Porównanie tłumaczeń Łukasza 7:45

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Pocałunku mi nie dałeś ta zaś od której weszła nie przestała całując moje stopy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pocałunku Mi nie dałeś;\* \*\* a ona, odkąd wszedłem, nie przestała całować moich stóp.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Pocałunku mi nie dałeś, ta zaś, odkąd weszła, nie przestała, całując me stopy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Pocałunku mi nie dałeś ta zaś od której weszła nie przestała całując moje stopy |

1. 1) Gości witano pocałunkiem, <x>490 7:45</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 19:39</x>; <x>100 20:9</x>; <x>490 22:47</x>; <x>520 16:16</x>; <x>530 16:20</x>; <x>540 13:12</x>; <x>590 5:26</x>; <x>670 5:14</x> [↑](#footnote-ref-3)